

# LA TRAVIATA

concierto escenificado

G. VERDI



## GIUSEPPE VERDI (1813-1901 )

Giuseppe Verdi nació en Busseto, el 10 de octubre de 1813 y murió en Milán , el 27 de enero de 1901. Recogió las esencias belcantistas de Rossini, Donizetti y Bellini y las desarrolló románticamente hasta desembocar en el verismo de Puccini, Mascagni, etc.

Autor de algunos de los títulos más populares y representados del repertorio lírico, como *La Traviata*, *Rigoletto*, *Il Trovatore*, *Aida*, *Nabucco*, *Otello*, *Don Carlo* o *Falstaff*, entre otras grandiosas óperas. Es considerado por muchos críticos y especialistas como el mayor compositor de ópera de la historia, consiguiendo la perfección del melodrama romántico, género que condujo hasta límites insuperables debido a la intensidad emocional, la genialidad armónico-rítmica y la belleza de sus melodías, desembocando todo ello en una perfecta caracterización dramática que entusiasmaba al público y que sigue llenando los teatros más de 200 años después de su nacimiento.

Fue muy reconocido en vida, saboreando las mieles del triunfo y ha pasado a la historia como el gran genio de la ópera romántica. Sus obras, son fiel reflejo de su personalidad libre pensante, humanista y social, defendiendo la libertad y protestando contra la injusticia, la opresión y las formas de dominación y despotismo. El coro de esclavos de Nabucco se convirtió en un himno a la libertad del pueblo italiano y las letras de su apellido fueron utilizadas contra la dominación austriaca en panfletos, carteles y murales e incluso por el propio público, quien después de las representaciones y al grito de VIVA VERDI, homenajeaban al compositor a la vez que saludaban a Vittorio Emanuele, Re, D' Italia, (VERDI), artífice de la unificación de Italia. Legó su fortuna para la construcción en Milán de una importante casa de reposo para músicos jubilados, "Casa Verdi", donde fue enterrado.



Giuseppe Verdi

# LA TRAVIATA

Camerata Lírica de España, ha escogido esta obra del genial compositor por ser la ópera más representada en los últimos cien años en los principales teatros del mundo. Su programación es sinónimo de afluencia y éxito de público y algunas de sus melodías han traspasado lo meramente operístico para convertirse en parte de la banda sonora de la humanidad, como el famoso brindis. Su fama es tan enorme que cualquier persona, por muy alejada de la música clásica que se encuentre, la reconoce como ópera. Fue estrenada, en el teatro La Fenice de Venecia el 6 de marzo de 1853 con libreto de Francesco Maria Piave, basado en la novela de La dama de las camelias, de Alexandre Dumas, hijo (1852).

El libretista Piave y el compositor Verdi quisieron seguir a Dumas dándole a la ópera una ambientación contemporánea. Esto supuso una auténtica revolución, ya que fue la primera vez que se representaba una ópera con ambientación y trajes de la propia época, cosa que no fue bien recibida por muchos críticos, que no concebían una gran ópera sin efectistas decorados históricos ni espectaculares caracterizaciones de los personajes. La trama de la ópera está basada en "La Dama de las Camelias" de A. Dumas. Estrenada en el teatro La Fenice de Venecia el 6 de marzo de 1853. Considerada por sus contemporáneos como una afrenta a la moral vigente y a las buenas costumbres, en realidad a Verdi sólo le interesaba mostrar el drama de una mujer enamorada, ya que Violetta demuestra su verdadera moral y calidad humana en un supremo sacrificio, sin importarle al compositor ni su condición ni su vida pasada.

La inmensa belleza de sus melodías, el acierto de la trama, el tratamiento psicológico de los personajes y por supuesto la gran dificultad técnica para los cantantes, han convertido esta ópera en un éxito tan inmenso que sigue siendo la ópera más representada en el mundo.



# CAMERATA LÍRICA DE ESPAÑA

Camerata Lírica de España está formada por profesionales de primer nivel internacional tanto instrumentistas como cantantes líricos, que han actuado con grandes orquestas, como la Orquesta Nacional de España, Orquesta de RTVE, Orquesta Sinfónica de Madrid, European Young Orchestra, Joven Orquesta Nacional de España, Orquesta Sinfónica de Castilla La Mancha, etc., en centros y auditorios de la categoría del Teatro Real de Madrid, Auditorio Nacional, Teatro de la Zarzuela, Teatro Monumental de Madrid, Gran Teatro del Liceo de Barcelona, Palau de la Música de Barcelona, Auditorio de Zaragoza, Culturgest de Lisboa, Stadthalle de Wuppertal (Alemania), Kunstwerkstatt am Hellweg de Bochum (Alemania), Teatro Juárez de México, Sydney Opera House (Australia), Carnegie Hall de Nueva York, Tullu Hall-Lincoln Center de Nueva York, Hammersjöld Auditorium (Naciones Unidas), Miami (EEUU), Mahoroba Holl Center de Osaka (Japón), etc. Realiza la producción y distribución de diferentes espectáculos líricos y clásicos ofreciendo al espectador siempre la máxima calidad tanto a nivel artístico como musical.

En estos veinte años destacan entre otras, producciones propias que han girado por España e internacionalmente destacando, “Concierto Lo mejor de la Zarzuela y Canción Lírica Española” en el año 2000 representando a España en el festival Internacional Cervantes de México, la gira del concierto “Duettos” en el Auditorio de Osaka de Japón en el 2004, en ese mismo año la producción familiar “El Humor en la Opera” que obtiene un gran éxito y casi 100.000 espectadores y que ocupará más tarde cartel en la Gran Vía de Madrileña. En el año 2006 “Flauta Mágica” en versión original completa y en coproducción con la importante Universidad Carlos III de Madrid y en su adaptación para público infantil, en el 2008 da un paso más hacia adelante realizando una importante apuesta por la innovación con la producción “Espectáculo de las Artes, ¿Orfeo?” con una innovadora puesta en escena contemporánea girando por los principales Auditorios de España.

En 2009 produce “Carmina Burana” en su versión de percusión destacando entre otro su inserción en el Festival ARE MORE de la ciudad de Vigo junto a Jennifer Larmore. En el 2013 el espectáculo de fusión Lírica & Flamenco “En Canto” una nueva apuesta por las raíces de la música y la Canción Lírica Española invitados con este proyecto al Festival Internacional de China, “Meeting Beijing 2013”. En 2016 gira Ópera Carmen por las principales ciudades españolas, siendo seleccionada por la red de Castilla La Mancha, Red de Teatros de Castilla y León y Red de Teatros de Madrid. En 2017 Ópera “Rigoletto” destacando en este año su participación en el Concierto por el día de la Hispanidad 2017 en el Carnegie Hall de Nueva York. En el 2018 produce y gira “Madama Butterfly” con más de 30 representaciones a nivel nacional, así como la Ópera “Don Giovanni” en gira nacional. En 2020 gira La Bohème a nivel nacional.

# FICHA ARTÍSTICA



DIRECCIÓN ARTÍSTICA Y DE ESCENA: RODOLFO ALBERO

DIRECTOR MUSICAL: TATIANA STUDYONOVA

## REPARTO

VIOLETTA VALÉRY: GUIOMAR CANTÓ

ALFREDO GERMONT: RODOLFO ALBERO

GIORGIO GERMONT (PADRE): IVÁN BARBEITOS

FLORA, ZÍNGARA: BEATRIZ ARENAS

GASTONE: ÁNGEL WALTER

## RODOLFO ALBERO – DIRECCIÓN ARTÍSTICA Y TENOR

Tenor nacido en Zaragoza, es Profesor Superior de Canto con Premio de Honor fin de grado y Profesor de Piano por el Conservatorio Superior de dicha ciudad. Es Master en Creación e Interpretación Musical por la Universidad Rey Juan Carlos y creó y dirigió durante cuatro años el Taller Lírico-Master Class de la Universidad Carlos III de Madrid. Durante su periodo de formación fue finalista del "Concurso Internacional de Canto para tenores, Centenario de Miguel Fleta" y recibió clases de Dante Mazzola (Teatro y Accademia Alla Scala de Milán), Alfredo Kraus, Magda Olivero, Pilarín Andrés, Mariuccia Carando, Esperanza Melguizo, Dalmacio González y Suso Mariátegui, entre otros grandes maestros. Es director de Camerata Lírica de España, compañía asidua en todas las redes y circuitos escénicos del país. Ha realizado más de mil conciertos y recitales en teatros y auditorios de todo el país y también internacionales, destacando sus actuaciones el 12 de octubre del 2017 en el Carnegie Hall de Nueva York (con un concierto de Canción Lírica Española en conmemoración del día de la Hispanidad), Concierto en el Auditorio de Nara en Osaka (Japón), un Concierto Homenaje al ex presidente Adolfo Suárez en Madrid, varios conciertos con gran éxito en el Círculo del Gran Teatro del Liceo de Barcelona, una gira por importantes ciudades de Méjico, un concierto en la ciudad de La Habana con motivo del II Congreso Internacional de Cooperación Cultural Iberoamericana de la UNESCO, etc... Dentro de la ópera, debutó en Barcelona en el rol de Ferrando del "Così Fan Tutte" de Mozart y ha cantado los roles principales de "El Barbero de Sevilla", "Così Fan Tutte", "La Flauta Mágica", "L'Elisir d'Amore", "La Traviata", "Marina", "Carmen", "Rigoletto", "L'Orfeo" de Monteverdi y "Orfeo y Eurídice" de Gluck. También ha realizado numerosos conciertos de zarzuela y oratorio destacando el "Stabat Mater" de Rossini, cuya última actuación tuvo lugar en la Basílica del Real Monasterio de El Escorial, "Stabat Mater" de Haydn, "Stabat Mater" de Boccherini dentro del Festival Internacional de Música Sacra de Madrid y el "Réquiem" de Mozart. En la actualidad se encuentra inmerso en la Dirección de conciertos como Requiem de W. A. Mozart o El Mesías de Haendel. Ha efectuado una gira de 25 conciertos por España con el ciclo de lied Schumann "Dichterliebe", conmemorando el bicentenario de su nacimiento y también se ha especializado en la canción lírica española, realizando otra gira de 16 conciertos. Ha sido invitado al prestigioso Festival Internacional "Meeting in Beijing" en China. Ha dirigido artística y escénicamente y adaptado numerosas óperas del repertorio habitual, tanto en su etapa de director del Master Lírico de la Universidad Carlos III, como actualmente con la Camerata Lírica de España, siendo elegido "Hombre del día" en el periódico "El Mundo" por su espectáculo "El Humor en la Ópera". Por sus méritos humanos y artísticos ha sido reconocido con el nombramiento como integrante de la Cátedra Villarroel de la Fundación Gregorio Peces-Barba para los derechos humanos y nombrado Caballero Comendador de la Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén, con el título de Ilustrísimo y Caballero de la Orden Constantiniense de San Jorge.



## TATIANA STUDYONOVA - PIANO

Nació en Ucrania. Comenzó en el Conservatorio Mayboroda de Zaporozhye, titulándose como Profesora de Piano y Profesora de Acompañamiento. En 1990 ganó el premio en el Concurso G.Neigaus. Continuó sus estudios en el Conservatorio Superior P.Tchaikovskiy en Kiev, obteniendo los siguientes títulos: "Concertista de Piano", "Profesora Superior de Piano", "Profesora Superior de Acompañamiento", "Profesora Superior de Música de Cámara". Durante el periodo 1996-1998 fue profesora de piano y profesora acompañante en la Academia Nacional de Arte en Kiev. Actuó como concertista en el Centro Filarmónico de la Academia. En actualidad desarrolla actividad concertística en toda geografía española y extranjera. (Francia, Uruguay, Portugal, etc.) Tocando conciertos en festivales internacionales como "Festival de Música Sacra de Benidorm," "Semana Internacional de Música de Cámara de Valencia", "Marques de Santillana", "Caprichos musicales de Comillas", "Jornadas de ópera abierta" en Córdoba y San Sebastian con artistas destacados como Ara Malikian, Tatiana Melnichenko, Rafael Lledo, Santos Ariño, Elisabet Matos y José Julián Frontal bajo la batuta de Marc Tardue. Desde 2007 es pianista titular de Coro Lírico Miguel de Cervantes Alcalá de Henares. Desde 2008 trabaja como pianista en Teatro Tribueño. Desde 2008 colabora con la TVRE en más de 15 programas "RTVE es música". Desde 2008 es pianista de "La casa incierta" – la compañía residente de Teatro Fernán Gómez de Madrid. En 2011-2013 participa como pianista del espectáculo "Elling" dirigido por Andrés Lima y actuando junto con Carmelo Gómez y Javier Gutiérrez entre otros. En marzo 2013 interpretó el espectáculo "La caverna sonora" en Festival "Teatralía" en los Teatros de Canal. En 2015 es pianista en el espectáculo de Hugo Pérez de la Pica "El Paseillo". Desde 2000 es la profesora acompañante y profesora de piano en Centro Superior de Enseñanza Musical "Katarina Gurska". 2011- 2013 profesora en Universidad Popular Patronato de Cultura de Fuenlabrada EMM "Dionisio Aguado". Es pianista en los espectáculos de Hugo Pérez de la Pica "Alarde de Tonadilla", "Canela" y "Tus muertos (que son los míos)". En 2019 como pianista titular de la Compañía Tribueño colabora con La Orquesta y Coro RTVE en la grabación de los conciertos de "Anatomía de la Zarzuela" en Aranjuez y Teatro Monumental, bajo la dirección de Hugo Pérez de la Pica y Cristóbal Soler.



## GUIOMAR CANTÓ - SOPRANO

Ha estudiado piano con Manuel Carra y canto en Escuela Superior de Canto de Madrid. Ha estudiado y trabajado con con Dolora Zajick, Mariella Devia, Giulio Zappa, M. Ángel Arqued, Luca Fonte y Anna Tomowa-Sintow.

Ha sido premiada en Salzburgo en el Concurso Grandi Voci, en el programa Crescendo del Teatro Real, en el Concurso Internacional Hariclea Darclée en Rumanía, en el Concurso Francesc Viñas y en Amigos de la Ópera de Madrid.

Ha cantado los roles principales en las óperas de La traviata, La Bohème, Carmen, L'elisir d'amore, Il Viaggio a Reims, Die Zauberflöte, Le nozze di Figaro, Les contes d'Hoffmann y Trouble in Tahiti. Además de zarzuelas como Don Quintín el Amargao, El Bateo, Los Gavilanes, La verbena de la Paloma, El manojito de Rosas, El Dúo de "La Africana", El chaleco blanco en Teatros del Canal y Gigantes y Cabezudos. En lo sinfónico ha cantado el Réquiem de W.A.Mozart, Misa en Do de Rheinberger, Stabat Mater de Pergolesi, Messiah de Händel y Magnificat de Rutter.

Ha cantado en los festivales de Bad Wildbad en Wildbad, OperimBerg en Salzburgo, New Generation Festival en Florencia, Festival de Puccini de Torre del Lago, Outono lirico de Vigo, el Festival de Guadix y Festival de Palma de Mallorca y en teatros como el de la Zarzuela de Madrid, Auditorio Nacional, Auditorio de Tenerife, Ávila, Alicante, ente otros. Ha trabajado con profesionales aclamados como el director Antonino Fogliani, Facundo Agudín, Stephano Seghedoni, Pascual Osa, Borja Quintas, Paco Moya, Rita Cosentino, Aldo Savagno, Dean Anderson, Michele D'Elia, con la Orquesta Musique des Lumières, la Virtuosi Brunensis, la Sinfónica de Málaga, la Sinfónica de Tenerife, la Sinfónica de Getafe, Klassik Nuovo, Ensemble Vigo 430, la Orquesta Luis Mariano, la Orquesta Joven de la Comunidad de Madrid, la Sinfónica de Madrid, Filarmonía, la Orquesta JJMM de Granada y la Orquesta Sinfónica de La UCAM.

Ha grabado con Naxos Delia de Il Viaggio a Reims y Doña Ana de la zarzuela El fantasma de la tercia de Julián Santos.



## IVÁN BARBEITOS - BARÍTONO

Nacido en Madrid. Tras graduarse en la Universidad Carlos III de Madrid, inició estudios de canto y música, destacando inicialmente 2 años como alumno del Taller Lírico Máster Class de la mencionada universidad, dirigido por el tenor Rodolfo Alberro, y trabajando con Ana Luisa Chova y Juan Antonio Álvarez Parejo, entre otros.

En 2012 finalizó sus estudios en la Escuela Superior de Canto de Madrid, obteniendo el Título Superior en la especialidad de Teatro Lírico, tras estudiar bajo la dirección del tenor Juan Lomba. En esta escuela participó en varios montajes escénicos, destacando el reestreno a nivel nacional de la zarzuela "Déjame soñar" de Jesús Guridi, asumiendo el papel protagonista (Luís Márquez). Por otro lado, participó también en diversos cursos magistrales de técnica vocal ofrecidos por cantantes de reconocido prestigio internacional, como Dolora Zajick, Carlos Chausson y Jaume Aragall, así como de interpretación de zarzuela y lied.

En el ámbito profesional, ha cantado como solista en numerosas producciones de ópera, tales como La Traviata, (Germont y Barón Douphol), La flauta mágica (Papageno), Così fan tutte (Guglielmo), El barbero de Sevilla (Don Bartolo), L'elisir d'amore (Dulcamara y Belcore), Turandot (Mandarín) y Marina (Pascual), incluyendo tres estrenos de óperas contemporáneas: Pedro el Cruel (Iván), Don Chisciotte della Mancia (Sancio) y El crepúsculo del ladrillo (Delegado General); así como otras obras líricas, entre las que destaca el espectáculo "El humor en la ópera", representado en gira en diversas redes de teatros de toda España.

Igualmente ha participado como miembro de coro, además de en las obras ya las mencionadas, en Lohengrin (coro del Teatro Real de Madrid), el Lobgesang de Mendelssohn y el Carmina Burana de Orff (coro de RTVE), y la 9ª Sinfonía de Beethoven, el Canto del Destino y la Rapsodia para Alto de Brahms, y la Sinfonía Fausto de Liszt (Coro Nacional).



## BEATRIZ ARENAS - SOPRANO

Soprano lírico-ligera y natural de Mendoza (Argentina) es profesora superior de canto por la Universidad de Uncuyo (Argentina). En el año 2004 se le concede la beca de la Fundación Carolina para ampliación de estudios en Madrid (España). Ha sido alumna de reconocidos cantantes como Carlos Soria, Fernando Lara y Silvia Nasiff en canto, Teresa D'Amico, Isabel Penagos (Canto) y Mónica Celegón (Repertorio) así como Teresa Berganza (2005), las "Becas Leonor Hirsch" 2000 – 2002 con la profesora Denise Duplex, de la Ópera de la Bastilla, Beca de la Fundación Música de Cámara de Buenos Aires, con el maestro Guillermo Optiz, Beca del fondo de cultura de Mendoza para perfeccionamiento en canto. Beca de la "Ohio University College of Fine Arts - School of Music – Athens 2004", para realizar un Máster en Canto -en la Cátedra de la Profesora Patricia Pease.

Fue profesora de canto en la "Escuela de Niños Cantores y Bachillerato Artístico Musical de Mendoza" de 1998 a 2003 y preparadora vocal del coro de los niños cantores de Mendoza. También trabajó en Madrid como profesora de música, piano y canto en el Taller de Músicos, Academia de Música Contemporánea, Escuela Superior de Arte Dramático de Valladolid, Estudio de Actores. Participó como Profesora de Canto en la preparación de las obras "Flor de un couplé" (Producciones teatrales La Cantera 2009) y "La Fiesta de los Jueces" (Ernesto Caballero – Sonia Megías) (2009). Impartió el Curso Intensivo de Canto de la Unión de Actores de Madrid (2009) y Curso Intensivo de Canto en la Escuela Arte 4 de Madrid (2008). Participa en Operas y Zarzuelas (Compañía Innova Lyrica) en papeles protagonistas y secundarios y también en sinfónicos corales (Mozart, Puccini, Lehar) tales como: "Don Pasquale" – Donizzetti. Marzo de 2009, Teatro Real, Audit. UC3M, en el marco del Proyecto Pedagógico y Opera Estudio. "Bastían y Bastiana", "La Viuda Alegre", "Sor Angélica", "El tambor de Granaderos", "La viejecita", "La revoltosa", "La Canción de la Lola", "La Rosa del Azafrán", "Los Gavilanes", "Black el Payaso" siendo dirigida por los maestros Fauró, Hector Sabó, J. Fontenla, D. del Pino Klinge, Ignacio Ormeño y Carlos Cuesta, entre otros. Actualmente es profesora de Música y Movimiento y Canto en la escuela Municipal de Música de Guadarrama. Desde 2013 es directora y profesora de canto del coro EOI Jesús Maestro, así como su fundadora.



## ÁNGEL WALTER - TENOR

Nace en Buenos Aires – Argentina y debuta con 16 años en Zarzuela y Sainetes Argentinos. Se radica en España en 1992. Ha interpretado como Tenor Cómico y como Primer Actor, gran parte del Repertorio tradicional de Zarzuela, además de algunos títulos recuperados y estrenos absolutos.

En Ópera ha actuado en “Hin und Zurück” (Robert), “Die Zauberflöte” (Monostatos), “Lucia di Lammermoor” (Normanno), “Don Pasquale” (Notaro), “Rigoletto” (Borsa), “La Traviata” (Gastone), “Il Trovatore” (Ruiz), “Carmen” (Remendado), “La Bohème” (Benoit), “Tosca” (Spoletta), “Madama Butterfly” (Goro) y “Die Dreigroschenoper” (Mr. Peachum). En el Teatro Real de Madrid, intervino en “Don Quijote” de Cristóbal Halffter en la Gala del 150º Aniversario, “Agua, Azucarillos y Aguardiente” (Serafín), “L’enfant et les sortilèges” (Une bête), “La Traviata” (Giuseppe) y “Osud” (Un estudiante).

Como escritor, debe destacarse el guión escrito para la presentación de Plácido Domingo en Doha - Qatar. Como Director puede mencionarse su labor de divulgación en el Teatro Infantil con “La Magia de Verdi”, “Ven a Cocinar la Ópera” y “Viaje al Centro de la Zarzuela”, en las Zarzuelas “La del Manojito de Rosas”, “El Dúo de la Africana”, “La Dolorosa” y “La Reina Mora”, en la Ópera “La voix humaine” y “La Serva Padrona” y en sus obras originales “Asesinato en el Museo” y “Mis queridas Musas”; así como sus obras para Música Popular como “Jazz Ya” y “Yo soy Tango”.

Fue nominado al mejor Actor en el Festival de Cine de Badalona por la película “El Hombre Insensible”. El CD “Música y palabras”, en el que participa, estuvo nominado para el premio “Grammy Latino 2016”. Fue durante 7 años presentador y Director del Programa “Zarzuela en Familia” de Radiosol XXI.

Ha trabajado en principales Teatros y Salas de Concierto de Argentina, España, Japón, Filipinas, Turquía, México, Francia, Portugal, Qatar e Italia. Entre los Directores Musicales con los que ha trabajado se encuentran: Jesús López Cobos, Miquel Ortega, Cristóbal Halffter, Antoni Ros Marbá, José Ramón Encinar, Carlos Riazuelo, Tulio Gagliardo, Nayden Todorov y Óliver Díaz. Y entre los Directores de Escena a: Pier Luigi Pizzi, Jorge Lavelli, Robert Wilson, José Tamayo, Eric Vigié, Gustavo Tambascio, Rita Cosentino y Constantino Juri.



**CAMERATA LÍRICA DE ESPAÑA**

**Teléfono 635 626 173**

**[www.cameratalirica.com](http://www.cameratalirica.com)**